

El cuidado de los ojos

Hay alguno que no comprenda las serias consecuencias que se originan al tener que esforzar continuamente la vista? No hay nada que pueda interesar más a una persona que los ojos, y por eso es lo primero que se debe cuidar. Así pues, no se abuse de ellos; cuidados a esta casa donde mediremos la vista, garantizando el ajuste perfecto de los cristales.

PLATERIA "BURGHETTO"

EL PROGRESO

PORTE PAGO

Los Anillos de compromiso

Son los regalos que más se aprecian cuando poseen todas las cualidades exigidas por la moda: tenemos un bonito surtido de anillos cincelados y con hojas de yedra en relieve (símbolo de amor eterno) que resultan muy baratos por ser fabricados en la Casa.

Juan F. Burghetto

Durazno

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno, Miércoles 18 de Mayo de 1910

Director y propietario: JOSÉ F. PIQUINELA

Año V Núm 483

Precios de suscripción

En la ciudad, mensual . . . \$ 0,60
En campaña, id . . . 0,70
Número del día . . . 0,10
Por año en campaña . . . 8,00

Los originales no se devuelven, sean o no publicados

Las fotografías o anuncios se pagan anticipadamente

DR. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDI

DR. FERNANDO REBOLLEDO
Médico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDI 136

DR. JULIAN QUINTANA
ABOGADO
MEDIO CALLE GENERAL RIVERA

SILVERIO SARRASINA
ESCRIBANO
General Rivera 164

PROCURADORES

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138
Santiago F. y Fernández
YI 618

José D. Aycaguer
Rincón 144
INOCENCIO ZABALA
18 de Julio 128

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Miércoles 18 de Mayo de 1910

EL PROGRESO

LA VIRUELA

LA VACUNACION OBLIGATORIA

PROYECTO DEL Dr. MARTIRENÉ

El Dr. Martirené acaba de presentar al Consejo N. de Higiene un proyecto sobre vacunación obligatoria. En el referido trabajo el inteligente facultativo hace un minucioso estudio histórico para aclarar respecto a los beneficios alcanzados por la linfa antiva-

riola. Dice después que la viruela de la viruela en una persona vacunada y más aún si es revacunada, es generalmente benigna y no mata. En Suecia antes de la vacuna se contaba 16582 defunciones sobre 100.000 después que la vacunación comenzó a difundirse el país llegó a 5500 para disminuir a 1820 con la vacunación obligatoria. En París de 4314 ojos no vacunados ha descendido a 88 ojos en los revacunados.

La epidemia que azotó a Montevideo, de Marzo de 1901 a Mayo de 1903 ocasionó 241 defunciones de las cuales 167 en no vacunados, 31 vacunados y 43 sin datos. La epidemia actual ha causado entre los 54 enfermos asistidos en la Casa de Aislamiento durante los meses de Abril 23 defunciones de las cuales 18 no vacunados, 1 vacunado estando ya enfermo, 2 vacunados y dos sin datos. De los enfermos solo fallecieron 2, de los cuales solo fué vacuna una vez, más de veinte años. En cambio el total de enfermos no vacunados fué 31—de los cuales 32 contando el vacunado cuando ya estaba enfermo de modo que casi el 50 por ciento ha fallecido, habiendo presentado la forma hemorrágica.

la vacuna—concluye el doctor Martirené—de ser causante de enfermedades y se repite con una terquedad propia de la ignorancia o de la mala fé que en tiempo de epidemia provoca la aparición de la viruela en el vacunado.

La vacuna no produce, no puede producir la viruela y si en algún momento nadie debiera quedar sin ser vacunado es precisamente cuando la enfermedad impera en forma de epidemia. «Es por esta convicción que creo que en la ley debe figurar un artículo que autorice a la autoridad sanitaria encargada de su ejecución a una vacuna general en tiempo de epidemia».

El doctor Martirené concluye aconsejando la promulgación de la siguiente ley.

Art. 1.º Declárase obligatoria la vacunación y revacunación para todos los habitantes de la República.

Art. 2.º Para estas operaciones solose empleará la vacuna animal.

Art. 3.º Nadie podrá ocupar un cargo en la administración pública ni formar parte del ejército y policías si no es vacunado y revacunado.

Del mismo modo para ingresar en los establecimientos de Instrucción Primaria Secundaria y estudios superiores.

Art. 4.º Las infracciones a la presente ley motivarán primeramente una prevención de multa a los infractores. Si dentro del mes que sigue a la prevención no ha dado cumplimiento al art. 1.º de esta ley, será multado en diez pesos, y en veinte pesos cada vez que reincida.

Oficina Nogueira

José P. Nogueira, E. Público.
José V. Nogueira, E. Público.
Juan M. Reyes, Procurador.
Héctor García y Alberto Nogueira, Comisionistas.
18 de Julio 138—Durazno

Florencio Ponce

INGENIERO
18 de Julio 102
BELARMINO CAETANO
Escribano Público
Escritorio: Calle Yi 89

Anatolio R. Cayssials

CIRUJANO DENTISTA
Calle 18 de Julio—en los altos de la Sastaría de los Sres. Hugarte I. nos
—DURAZNO—
El consultorio será atendido los días Jueves, viernes, y sábado de cada semana de 9 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

NICOLAS CASATROJA
Médico, Cirujano y Partero
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por los rayos X.—Consultas de 7 a 9—de la noche—

CONSULTORIO MARISCALA 31

DR. JOSÉ A. ETOCHICHURY
MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Ex-practicante interno del Hospital de Caridad—18 de Julio—Plaza Nueva DURAZNO

ANGEL NUÑEZ AYSAGUER
Abogado
CALLE YI

Art. 5.º Son responsables de las infracciones cometidas por los menores los padres, tutores o en cargados legales si los tuvieron.

Art. 6.º Comete al Consejo N. de Higiene la reglamentación y ejecución de la presente ley.

Art. 7.º Esta ley comenzará a regir a los seis meses de su promulgación.

Federación Rural

Montevideo, Mayo 10 de 1910.
Sr. Director de EL PROGRESO don José F. Piquinela.

Antes de expresar a Vd. el motivo de la presente circular, me considero en el deber de explicarle lo que es la Federación Rural.

Esta institución, no es, como algunos la juzgan, sin alcanzar el fundamento de su misión, ni comprender su estructura orgánica, una nueva sociedad rural igual a las que ya existen en el país. No, la Federación es una entidad representativa de las sociedades rurales que basando su existencia en la libertad y autonomía de los organismos que la componen, asume la dirección de todas aquellas cuestiones que sobrepasando los límites de las influencias locales, se convierten en una necesidad general.

La Federación, es distinta de cada sociedad en particular e igual a la suma de ellas. Su acción se ejercita en el extenso campo de nuestras industrias rurales, prestigiada por la autoridad que le prestan sus componentes, a las cuales sirve de *trái d' unión*, de punto de coincidencia, a la vez que de instrumento de rectificación, capaz de corregir y encausar las corrientes de progreso que surgen aisladas en la campaña del país, uniformando su actividad y dándoles por lo tanto, una fuerza, más real y efectiva.

La Federación es más aún que todo esto: su rol no puede estar confinado a la limitada función, casi subalterna, de generalizar las iniciativas nacidas en el seno de las sociedades locales, porque si es organismo de concepción y de constatación, lo es también de impulsión y de progreso. Si su existencia es una evidente necesidad, por cuanto hace coherente y armónico el esfuerzo de las sociedades rurales, su funcionamiento alcanza también a aquél orden de iniciativas para cuya realización es menester, o el concurso particular o la protección del Estado, o las dos a la vez, pidiendo a aquel la colaboración de sus energías y de su peculio, y exigiendo de éste la adhesión más activa y eficiente.

Así, las sociedades rurales que dan morosamente unidas y subordinadas en la acción común, y efectivamente libres en la acción particular, como lo dijo Carlos Reyes.

Explicado así el fundamento de su existencia debo significarle que de acuerdo con el Estatuto, este Consejo tiene el deber de reunir su Tesoro, por medio de donaciones y cuotas anuales a voluntad de los contribuyentes. En tal virtud, me permito adjuntarle un boleto que puede firmar y remitir por correo, siempre que Vd. estuviera dispuesto a contribuir a su sostenimiento.

Con tal motivo saludo a Vd. con mi mayor consideración y estimu.

Juan A. Escudero.

R. Muñoz Ximenez
Pro-Secio.

Aumento de Policías

El Presidente de la República, de acuerdo con la ley de 18 de Abril del corriente año, que autoriza un aumento de personal de policías,

DECRETA

Artículo 1.º Asígnase al departamento de Canelones doce guardias civiles; al de San José un sub comisario y veinte guardias civiles; al de Soriano un comisario y diez guardias civiles; al de Rio Negro un subcomisario y cuatro guardias civiles; al de Paisandú veinte guardias civiles; al de Salto diez guardias civiles; al de Artigas un subcomisario, un escribiente y veinte guardias civiles; al de Rivera veinte guardias civiles; al de Tacuarembó quince guardias civiles; al de Cerro Largo, dos escribientes y siete guardias civiles; al de Treinta y Tres un subcomisario y siete guardias civiles; al de Maldonado un comisario, un escribiente y nueve guardias civiles; al de Rocha un subcomisario y ocho guardias civiles; al de Minas un subcomisario y nueve guardias civiles.

Art. 2.º Comuníquese, insértese y publíquese.—WILLMAN, José Espalter.

COLABORACION

LA SOMBRA

NARRACION —DE MARQUIEN

—5—
(Continuación)
—«Venus... ¿Lloras? En verdad que, admiro tu arte: finges a las mil maravillas. ¿Crees por ventura que tus lágrimas puedan calmar mi dolor? ¡No! ¿No recuerdas que en otra ocasión también tus ojos vertieron lágrimas? De ellas, una vez me fié... pero... no dos.

—«Acaso, me reprochas... por estas...»
—«No, no te reprocho; perdono tu debilidad, hija del mismo papel que representas.

—«Oh no! No permito que tus labios pronuncien esas palabras, por favor, no des forma a tal pensamiento. ¡Ignoras acaso que mi corazón reboza de amor?

—«Vaga esperanza para el naufragos, indicarle que en la orilla tiene brazos que lo esperan. Venus... ¿qué tiene tu corazón amor? ¿qué hará yo, con él, si está destinado a otro? ¿para qué ofrecer luz al ciego, si con eso se desespera más aún en su infortunio? Ese amor...»

—«Para ti, únicamente!»
—«¡Eh!... pero... ¿es cierto que me amas, Venus?

—«¡Oh! Si te quiero mucho!»
Al terminar estas palabras, salió del suelo un humo rojo; y entre él, apareció la figura de un hombre, de regular estatura, moreno, ojos negros, grandes, bigotes regularmente poblados; su figura me es antipática en extremo.

La llegada inesperada de este misterioso personaje, me dejó sorprendido; Venus, bajó la vista, volviéndose pálida y muda.

El nuevo compañero da unos pasos por la sala, sus movimientos grotescos a la par que su figura me producen pésimo efecto.

Viendo que el original personaje no hace mención de hacernos oír su voz me adelanto hacia él, y le digo:

—«¿Quién eres? ¿qué buscas?—Por toda respuesta se acomodó al pecho; parecía más bien rugido de fiera salvaje. Incomodado, y con razón, diríjole de nuevo las mismas frases; pero tan poco obtengo respuesta.

—«¿Qué buscas aborto del infierno?—¿La que pensais robarme, —respondió con grave voz de trueno.

Al oír sus frases, temblando, hubiera preferido que me partiera el corazón, antes de acusarme de robo. La voz de ese hombre, —¿a quien llamaré «Demonio», no por su figura, ni tampoco por su color. Solo porque es de mi agrado el original nombre, —es grave, robusta, tanta esperanza de que su voz sería melodiosa, pero por desgracia, no voy que no es amiga de la armonía, ni de la dulzura.

X

«Demonio», no deja de mirarme con

Reservado para el aviso de la Platería, Joyería y Relojería ORIENTAL

Mariscala 141, Frente a la plaza Sarandí
En la Ciudad del Durazno

¡ YA ESTÁ AQUI!

nuestro gran surtido de invierno. — No hay nada de estaciones atrasadas. — Todo es fresco, novedoso y de buen gusto.

Ninguna persona que consulte las conveniencias de su bolsillo debe hacer compras de estación sin visitar nuestra casa. Nos permitimos recomendar muy especialmente nuestro surtido de géneros, fraques, pieles, terciopelos, confecciones, paños, adornos y otros artículos de Estación. Manden buscar muestrarios o solicítelos por teléfono que se le atenderá de inmediato.

LA PALMA.

Arregui y Bochiardo

ese aire de desafío, propio de... ¡No! Me abstengo de esperar lo que siento. Coje entre sus nervudas manos los delicados y blancos brazos de Venus. ¡Triste contraste de la naturaleza! Venus y Demonio eran una tela significando el día y la noche. En ella, su cabellera de oro era el Sol; la luz, la vida. En él, su obscuro cabello significaba los negros nubarrones de una noche tormentosa, las tinieblas, la muerte.

Teniendo entre sus manos los brazos de Venus, hace ademán de llevarlos. ¡Le pertenecía! A ver su intención me arrojo sobre él, ciego y rabioso; cual una fiera salvaje sobre el humano ser que intenta arrebatarme lo más precioso que tiene en la soledad de su vida.

—«¡Déjale maldito!—esclamo, al ver que me despedaza el corazón. Aquel hombre, parece sordo, carece de belleza, de sentimientos humanos, de alma, de corazón. Es un Héroe de hierro. Comienza entre Demonio y yo, una lucha cuerpo a cuerpo. Soy imparcial, se presta para esto. Es ajil, y de fuerza. — Continuará.

El Halley

Interrogado por un periodista, el director del Observatorio de Córdoba (R. A.) dió los siguientes datos sobre el cometa Halley: Distancia actual, 80 millones de kilómetros, velocidad 65 kilómetros por segundo, con tendencia a disminución.

Se halla comprobado la existencia de la cola, que antes cambiaba constantemente de figura, con coloración de distintas diversas secciones en la cabellera.

La cola es de 40 millones de kilómetros, compuesta de gases de nitrógeno y de carbono que forman círculo.

Estos gases no influirán en el organismo terrestre, por que se hallan en estado de grandísima rarefacción, fácilmente contrarrestable en nuestra capa atmosférica; pues a cada tres kilómetros cúbicos de capa gaseosa terrestre corresponden cinco o seis átomos de hidrógeno, viniendo a ser los gases que forman la cola, una millonésima parte de la densidad de la atmósfera.

El paso por la tierra, de la cola del cometa, no será notado, pues la atravesará en la parte menos densa.

Tampoco será perceptible ni aún con los aparatos más perfeccionados, no provocando ningún fenómeno.

Remate Judicial

El 22 del corriente, el martillo de Sr. Arturo S. Casanova, procederá a la venta en remate público, por las dos terceras partes de su tasación, de todas las existencias que en los ramos de Carpintería y Herrería pertenecieron a la sucesión de don Domingo Anglielmo.

Las ventas se harán al contado y la entrega de los artículos vendidos se efectuará el día 23 de las 9 a 4 p. m.

Otra Asamblea

En sesión celebrada últimamente por el Club «General Pablo Gallarza» se resolvió que el 23 del mes entrante tenga lugar una gran Asamblea.

En ese acto se elegirán las nuevas personas que compondrán la Comisión Directiva, de dicho centro político, que regirá sus destinos durante un año.

Se resolvió también que vengamos varios oradores de la capital.

Acusación fiscal

Por incitar a la guerra

El doctor Espalter recibió un despacho de la Colonia, anunciándole que el doctor Gorostiza, agente fiscal de aquel departamento, ha entablado acusación criminal contra el periódico «La Reforma», que ve la luz en aquella ciudad.

La acusación tiene por causa la propaganda en pró de la guerra que desde hace algún tiempo viene sosteniendo tenazmente dicha hoja de publicidad.

CIRCULAR

Durazno, Mayo 12 de 1910.

Sr. Don José F. Piquinela.

Distinguido señor:
Ruego a Vd. quiera prestar atención a lo expresado en la presente circular, en la seguridad de que su espíritu culto y progresista encontrará placer al enterarse de la idea que nos anima, así como en el secundarnos Vd. a realizar esa idea.

Deseos de organizar en Durazno un centro recreativo que contribuya a dar mayor animación y alegría a la ciudad, que tanto carece de medios de distracción, hemos fundado el «Centro Recreativo Artistas Foot-ball Club», al que necesitamos apoyarle con el concurso del comercio y vecindario duraznenses, para que pueda llevar a cumplimiento con sus fines festivos, de los que aprovechará todo el pueblo dado el carácter de los mismos.

El concurso referido no es muy preciso, pues la mayoría de los elementos que componen el Centro R. A. F. Club, jóvenes cultos y bien conceptuados, no son muy pichientos, (cosa que no es rara en la juventud duraznense) y además por que nuestro Club tendrá que hacer con relativa frecuencia

cin gastos importantes al invitar a otros centros de foot-ball para jugar en la cancha del Durazno y también para realizar otros festejos relacionados con el objeto de su erección.

Con este motivo encarecemos su concurso pecuniario por una sola vez, a fin de contar desde ya con los fondos necesarios para iniciar la vida de nuestra Sociedad de una manera lucida y floreciente dotándola de todos elementos que necesite, cosa que consideramos imprescindible para que ella pueda imponerse y prosperar.

El más decisivo impulso preliminar debe venir del pueblo ya que la sociedad es para el pueblo.

Agradecidos por la atención que Vd. dispense a la presente, nos es grato saludarle con nuestra consideración más distinguida.

Juan C. Sains de la Peña
Presidente

R. Alberto Cendón
Secretario

Registro Civil

Se han presentado al Registro del Estado Civil solicitando con traer enlace los señores Rufino Luján con la señorita Eusebia de Souza y Liberato Elías Monzón con la señorita Alejandrina Bermúdez.

Agencia del "Diario Oficial"

Se previene a todas aquellas personas que tuvieren que enviar avisos para su publicación en el "Diario Oficial" como también para suscribirse al mismo, pueden hacer los pedidos a su único Agente en esta ciudad José E. Piñuel.

Máquina en venta

En esta imprenta se vende una máquina en perfecto estado, completamente nueva, propia para un periódico de campaña. Recientemente hemos vendido una a los señores Figueroa Hnos. de San José.

La Comisión del Hospital

Para anoche estaban citados los miembros que componen la Comisión Directiva del Hospital. El próximo número daremos cuenta de lo que se resuelva con respecto a la construcción del referido edificio.

A San Gregorio

En la madrugada de hoy sigue viaje para San Gregorio el Médico de Policías Dr. Sr. Nicolás Casastroja, con el fin de practicar una autopsia.

Lo acompaña en el viaje el Sr. Rafael Burghetto.

La inscripción del Domingo

El domingo último se inscribieron 14 ciudadanos, de éstos 10 colorados, 4 nacionalistas, 14 por cambio de domicilio, 12 colorados 2 nacionalistas.

Las personas que deseen inscribirse deben preocuparse para aprovechar la prórroga, pues el domingo próximo es el penúltimo.

El Comandante Chiappara

Después de algunos días de permanencia en esta el viernes emprendió viaje de regreso para Sarandí del Yí el comandante José Chiappara, quien como se sabe vino a esta ciudad a planear la ubicación del edificio que servirá de Cuartel al Regimiento 2.º de Caballería.

El Inspector de Policías

Para campaña y con el propósito de recorrer las secciones policíacas del departamento, siguió

viaje el inspector de policías Sr. Manuel M. Sellanes. Descansamos al recto funcionario un feliz viaje en su gira.

Fiscal de lo Civil

Con motivo de estar vacante el puesto de Fiscal de lo Civil, por jubilación del doctor Martín Berindugue, el P. E. con fecha 19 nombró para desempeñar dicho cargo al Dr. José Pastor.

El gas del cometa

NO ES VENENOSO

El célebre astrónomo Lovvelli, director del observatorio de Arizona, según informan los telegramas, ha declarado que el espectro del cometa Halley, ha probado que el gas cianógeno, que hicieron creer algunos, que causaría gran daño a la humanidad, está en la estrella del cometa y no en la cola.

Por consiguiente, según el astrónomo referido, todo los peligros anunciados, no se basan en ningún fundamento científico.

Obras por administración

La Superioridad autorizó a la Intendencia Municipal del Departamento para practicar por administración, construcción de cunetas de adoquín en la ciudad y colocación de cordón de granito en la carretera al Puente Sumergible.

He aquí la resolución:

1.º Autorizar a la Intendencia Municipal del Durazno para ejecutar por administración las obras relacionadas en el expediente: construcción de cunetas adoquinadas y colocación de cordón de granito en la carretera al puente del Yí, pudiendo invertir, respectivamente, hasta diez mil pesos y hasta tres mil pesos.

2.º Que se libre la orden correspondiente, a fin de que el Banco de la República ponga a disposición de la Intendencia Municipal del Durazno, en la sucursal de aquella población, la suma de cinco mil pesos del Empréstito de Obras Públicas de 1909, para atender los primeros gastos.

3.º Que se comuniquen, publiquen y vuelva, a sus efectos, a la Intendencia Municipal del Durazno.

WILLIMAN
José Espalter

Emplazamiento

Como se verá por el aviso que en otro lugar publicamos, por disposición del señor Juez Ldo, se cita llama y emplaza a todos los que se consideren herederos del extinto Serafín Perdomo, o con derechos a sus bienes por cualquier otro concepto para que se presenten ante el Juzgado Ldo. en el término de sesenta días a deducir sus acciones.

Enfermedades contagiosas

Han sido denunciados a la Dirección de Salubridad tres nuevos casos de varicela ocurridos en esta ciudad.

De Sarandí del Yí el Consejo Dptal. de Higiene no ha recibido ninguna nueva denuncia de enfermedad contagiosa, desde hace no menos de 15 días.

En el Carmen no ha ocurrido ningún nuevo caso de varicela. En los Tapes, 12.ª sección de este departamento, se produjo un caso de varicela.

Empastelamiento de Imprentas

En Buenos Aires

En la noche del 14, según anuncian los telegramas unos grupos de estudiantes asaltaron las imprentas anarquistas "La Protesta" y "La Vanguardia", las empastelaron completamente. Los grupos recorrieron las calles céntricas de la ciudad ostentando puertas

rotas, libros destruidos y otros enseres

Presupuesto

La Tesorería de la Inspección de I. Primaria ha dado comienzo a pagar al cuerpo docente el presupuesto correspondiente al mes de Abril ppdo.

Compra de campo

La sucesión Lizano de Florida, ha comprado en la 2.ª sección del departamento de Flores, al Sr. Martín Listur una fracción de campo compuesta de 420 unidades de 7.378.81 al precio de \$ 60.00 c/u.

Intendencia Municipal

TRAMITES

Vicente Covelli, 10.ª sec. Alambrar. A informe del juez respectivo.

Agustín Giribone, solicita un solar de terreno que posee. A la H. Junta.

Miguel y Domingo Itzaina, 9.ª sec. Permiso alambrar. Concedido previo pago de derechos.

Oficio a la Jefatura requiriendo el auxilio de la fuerza pública para que no sean molestados varios vecinos de la 2.ª sección, en la compostura de un paso en campo ocupado por don Leopoldo González.

Mercedes Dorrego, 2.ª sección permiso alambrar. A informe del juez respectivo.

Francisco Sandu, clausura de porterías. 6.ª sec. A informe del juez respectivo.

Manuel Perugorrio, 8.ª sección. Desvío de camino. A informe del juez respectivo.

Reunión política

En Sarandí del Yí

El domingo ppdo. tuvo lugar en Sarandí del Yí una Asamblea Colorada, bajo los auspicios del club "Claudio Williman", de cuyo centro político es presidente el mayor Sr. Delfino Casas.

En dicha Asamblea, se predicó la unión para los próximos comicios de Noviembre, preparándose a la vez algunos elementos para la inscripción.

A la vez y como sello de concordia—dice *El Censor*—y miras de futuro se firmó por los asistentes un documento, comprometiendo a todos los correligionarios a no votar por otros candidatos para los puestos elegibles, que aquellos que acepte y proclame el Club Seccional, que seguramente responderá a la autoridad departamental en sus trabajos.

El expreso de hoy

El precio de los bolctos del expreso de hoy son como de costumbre de 2.ª ida y vuelta \$ 2.00, de 1.ª id \$ 3.00.—hállanse también en venta los bolctos de la serie B. cuyo precio son de \$ 4.50. El expreso pasará por esta a las 11 y 49 a. m.

VIDA SOCIAL

Pasad!...

Pasad! Pasad! No detengáis la vista—en la mentida risa de mis labios;—se ha transformado en máscara mi rostro—al despertar mi orgullo sus agravios.

Pasad! pasad! que no os deslumbré el brillo—que en mis pupilas húmedas palpita;—no es de la dicha el resplandor: es odio—que en mi interior, por su maldad, crepita.

Pasad! pasad! mi juventud ha muerto; es tan solo su sombra la que existe. No detengáis el paso; ya no hay flores, hay solo espinas en mi senda triste.

Pasad! pasad! no escuches tus oídos ni mi sonora risa, ni mi canto: si os acercáis, distinguireis más fuerte de mi pobre alma el desolado llanto.—Extraña.

Emulsión de Scott

Certifico, escribe el doctor E. Dueñas, que es de un éxito eficazísimo y de gran resultado para los niños de corta edad la Emulsión de Scott, especialmente en los casos de anemia y en particular en la falta de lactancia.

Viajeros

A San Gregorio el Dr. Sr. Nicolás Casastroja y el Sr. Rafael Burghetto.

Retornó para Trinidad el Sr. Agustín G. Preliazco, Presidente de la Comisión de I. Primaria de aquella ciudad.

En el tren expreso que pasa hoy por esta, con destino a la capital, sigue viaje el Sr. Juez Ldo. Dr. Alvarez Cortes.

A la 12.ª Sección el Subcomisario de la misma Sr. Luis Rodríguez hijo.

De Trinidad el Cirujano-dentista Sr. Anatolio R. Cayssials.

Estuvo en esta el Sr. Juan Laralde.

Para Montevideo el Dr. José Etchechuri.

En breve se ausentará definitivamente para la capital acompañado de su familia el Sr. Bartolo Gonella.

El 25 llega de la capital el inteligente abogado Ramón P. Díaz, acompañado de su distinguida familia.

Retornó ayer a Montevideo el Sr. Arturo Ruiz, representante viajero de la casa F. D. Faig.

EDICTO—Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno Dr. don Román Alvarez Cortes se cita llama y emplaza a todos los que se consideren acreedores del extinto Serafín Perdomo, o con derechos a sus bienes por cualquier otro concepto, para que de conformidad con lo prescrito por el art. 1125 del Cód. de P. Civil, comparezcan ante este Juzgado a deducir sus acciones dentro del término de sesenta días bajo el apercibimiento de la que por derecho hubiere lugar. Dno Mayo 13 de 1910.

Isidoro Vidal, Acio.

Almacén y Zapatería del Bien Servir de PASCUAL NAVATTA — Artículos de primera clase en los dos ramos, vino italiano especial garantido pura uva a 0.24 litro — Se hace calzado de todas clases sobre medida, garantíendose elegancia, comodidad y duratura. Calle Uruguay N.º 99 y 101—Durazno.

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

Esta Intendencia, cumpliendo lo dispuesto en la resolución del P. E. fecha 8 de Noviembre de 1909, acuerda un plazo de quince días a contar desde la fecha, para cumplir la obligación impuesta por la indicada resolución, de sustituir dentro de la planta urbana y suburbana el alambre de pua de los cercos con frente a caminos o calles públicas, por alambre común. Venido dicho plazo se procederá a hacer efectiva la responsabilidad en que incurran los remisos.

Durazno, Mayo 13 de 1910.

Rufino Peluffo.

Otto Schultze

Stio.

Acaba de llegar

de Norte América

Una nueva remesa de Relojes Rural el que se ha impuesto por su solidez, exactitud y su ínfimo precio de \$ 1.80 c/u.—Se recomienda especialmente para las personas que tienen que efectuar trabajos en el campo, fábricas etc.—Joneria Burghetto.

Deposito de frutos del país

DE

Marcelo Garin

Calle Rincon esq. Yí Durazno

Surtido permanente en alfalfa, maíz atrecho, afrechillo, leña carbon etc. a precios que no admiten competencia.

Telefono "La Unión"

AGUA NIEVE

El mejor producto para conservación del cutis. Suaviza, refresca y da a la piel una blancura de Nieve.

Frasco: \$ 1.20

Único Depositario en esta

Tienda La Armonía

de JUAN Hnos.

Nueva Zapatería

DEL

"Buen Gusto"

ANGEL CARDONE

Casa especial en la confección de calzado sobre medida para señoras, hombres y niños se emplean materiales de primer orden garantido la solidez y elegancia en los trabajos que se encomiendan ha este establecimiento tenemos tambien un taller para practicar toda clase de composturas en calzados garantimos todos trabajos hechos en

Anatolio R. Cayssials

Cirujano - Dentista

Calle 18 de Julio—Altos de la Sastrería Hugarte Hnos.

Pongo en conocimiento del público que desde el 1.º de Abril de este año instalado definitivamente mi consultorio en la casa que ocupó el cirujano don Ceferino Alburquerque, en la calle 18 de Julio, en los altos de la señoras Hugarte Hnos.

Extracciones sin dolor por un procedimiento moderno: empujamiento de oro, porcelana, dentaduras artificiales con paladar 6 sin él; corona de dientes fijos, ortopedia y tratamiento especial de las afecciones vocales y de la defecación de los instrumentos en presencia del paciente.

Consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Anatolio R. Cayssials

Dr. Miguel C. Rubin

MEDICO—VETERINARIO

Atiende consultas por correspondencia

Se traslada a campaña

Castraciones de vacas y vacunación

DURAZO

Nota: —Proximamente construirá Sanatorio especial.

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capital autorizado \$ 4:000.000—

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor don Antonio VOCALES. Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don Juan B. Bado don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Aguilera; don Agustín Hoffmann, don Manuel Lessa don Ernesto Bezerra; don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De-maria; don Eugenio J. Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO don Juan P. Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO:

A 3 meses. el 5 o/o anual A 9 meses. el 6 o/o

A 6 meses. el 5 1/2 p/o A 12 meses. el 6 1/2 p/o

A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando de CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que hayan manecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en

LA CENTRAL

ARQUIMEDES BAYON

Empresa de carruajes y poma

fúnebres

Calle Ituzaingo 67 y 175—Servicio telefónico: Las dos Comp.

DURAZNO

la casa precios módicos como para acreditar el establecimiento.

Calle Rincon esq. Maciel 187:

Al comercio

Hacemos saber que en escritura que autorizó el Escribano don Belarmino Caetano, hemos disuelto la sociedad que teníamos establecida en esta ciudad, en el ramo de farmacia y que giraba bajo la razón social de "E. Carlotta y Cia." quedando el activo y pasivo de la misma a cargo del socio don Ernesto Carlotta y Bosch.

Durazno Mayo 6 de 1910

Ernesto Carlotta y Bosch.

F. C. C. del U.

Trenes de Excursión

Domingo 15 de Mayo—Central a Minas y regreso el mismo día.

Salida de Central 6.55 a. m. Sayago 7.13—Pando 7.55—Boletos de ida y vuelta 1.50—1.00 \$.

Regreso—Partida de Minas 5.15 p. m. Viernes 20 de Mayo—Puerto del Sauce a Central.

Salida de P. del Sauce 12 m.—Colonía 11 a. m.—Rosario 12.46—Colonía Suiza 1.20—Boletos de ida y vuelta \$ 3.50 y 2.50.—El Tren de regreso para los boletos serie A saldrá de Central el sábado 28 a las 8.10 a. m.

Miércoles 25 de Mayo—Central a Durazno con expreso de regreso el mismo día—Salida de Central 6.10 a. m. Sayago 6.30 Piedras 6.50 Florida 9.10—Boletos de ida y vuelta \$ 3.00 y 2.00.—El tren de regreso saldrá de Durazno a las 6.00 p. m.

Por mas detalles veanse carteles en las estaciones.

C. W. Bayne.

Administrador General

F. C. C. del U.

Trenes de Excursión

Fiestas del Centenario

Sábado Mayo 14—Riviera a Central con tren de regreso el 23.—Salida de Riviera 6.45 a. m. Tacuarembó 10.10 Rio Negro 2.45 p. m. llegando a Central a las 9 p. m.

Boletos de ida y vuelta \$ 12.00 y 9.00.

Miércoles [Mayo 18—Rio Negro a Central con tren de regreso el viernes 27.—Salida de Rio Negro 10.0 a. m. Molles 10.45. Durazno 11.49 Sarandí 1.30 para llegar a Central a las 4.45 p. m.—Tren de regreso saldrá de Central a las 5.45 a. m.

Boletos de ida y vuelta \$ 6.00 y 4.50.

C. W. Bayne.

Administrador General

A LOS COMERCIANTES

AVISO

El que suscribe por conocimiento del comercio en general que no recibirá ninguna deuda contraiga su esposa Dña. A. de Artigas.

Durazno. Abril 1910

Saturnino Ariz

Disolución de sociedad

Participamos al público y comercio en general que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en los ramos de mercaderías y mercado teníamos establecida en esta ciudad, y que giraba bajo la razón social de "Gonella y Curbelo" quedando el activo y pasivo de la misma a cargo de Don Francisco Curbelo.

Durazno Mayo 14 de 1910

Bartolomé

Francisco Curbelo

AVISO

Al público en general y a mis amigos en particular que mudé mi lugar de elaboración de la fábrica de jabón y posito de velas establecido en la calle de "Gonella y Curbelo" quedando el activo y pasivo de la misma a cargo de los señores que se señalan a continuación.

Durazno Abril 30 de 1910

Francisco Curbelo

Ismael Carlotta y

COMISIONISTAS

Salidas día Miércoles Viernes y

goa.—Regreso—Jueves Sabados

Escritorio casa del Sr. Olinto

Calle Yí los dos Telefonos.

"La Moderna Gerund"

FABRICA DE TAPONES DE

de Claudio Albert y

Importación directa de España

Casa Matriz: Pedro Torrelles

Tossa y San Felin de Guixols

(na) Placencia (Cáceres).—Elab

especial de Taponos con

poro.—Ventas por mayor y

Representante Angel P. Gar

